

## **949<sup>e</sup> SÉANCE**

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil municipal tenue le mardi 11 juillet 2023 à 19 h 30 dans la salle des délibérations du conseil à laquelle sont présents :

Mesdames les conseillères et  
messieurs les conseillers

Réal Dubé  
Martin Filion  
Catherine Blouin  
Amélie Sauvé  
Sonia Leblanc  
Pierluc Brousseau

Sous la présidence de  
monsieur le maire

René Dubé

Sont également présentes à cette séance mesdames Julie Tremblay, directrice des finances et trésorerie, et Joannie Plante Bélisle, greffière adjointe.

Les membres du conseil présents, formant quorum, monsieur le maire déclare la séance ouverte.

### **2023-07-11-01 ORDRE DU JOUR ADOPTION**

---

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par la conseillère Sonia Leblanc

- QUE l'ordre du jour soit approuvé tel que rédigé tout en retenant le privilège de garder le « divers » ouvert.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

### **2023-07-11-02 PROCÈS-VERBAL DE LA 948<sup>E</sup> SÉANCE ADOPTION**

---

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Martin Filion

APPUYÉ par la conseillère Catherine Blouin

- QUE le procès-verbal de la 948<sup>e</sup> séance soit approuvé à toutes fins que de droit.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

**2023-07-11-03**  
**COMPTES PAYÉS ET À PAYER**  
**ADOPTION**

---

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Catherine Blouin

APPUYÉE par le conseiller Pierluc Brousseau

- QUE les comptes payés, prélèvements et dépôts directs de juin 2023, qui s'élèvent à 234 015,46 \$, soient adoptés;
- QUE les comptes à payer au 30 juin 2023, qui s'élèvent à 282 324,57 \$, soient adoptés;
- ET QUE les salaires, avantages et charges sociales payés aux employés municipaux, pour le mois de juin 2023, qui s'élèvent à 178 345,02 \$, soient adoptés.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

**2023-07-11-04**  
**MADAME ROXANNE DUPUIS**  
**POSTE D'ADJOINTE ADMINISTRATIVE**  
**EMBAUCHE – AUTORISATION**

---

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

ATTENDU QU'un concours a été affiché dans le but de pourvoir un poste d'adjointe administrative;

ATTENDU QU'à la suite de la procédure d'entrevue, le directeur général, monsieur Daniel Cliche, a recommandé l'embauche de madame Roxanne Dupuis au poste d'adjointe administrative.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Amélie Sauvé

APPUYÉE par le conseiller Martin Filion

- D'EMBAUCHER madame Roxanne Dupuis au poste d'adjointe administrative, et ce, à compter du 8 août 2023, selon les termes formulés dans l'offre faite le 3 juillet dernier;
- ET QUE les conditions et avantages soient conformes à la convention collective des salariés municipaux en vigueur à la Ville de Matagami.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

**2023-07-11-05**  
**MADAME CINDY THIBEAULT – POSTE CONTRACTUEL**  
**INSPECTEUR MUNICIPAL ET INSPECTEUR EN BÂTIMENT**  
**EMBAUCHE – AUTORISATION**

---

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

- D’AUTORISER l’embauche de madame Cindy Thibeault à titre contractuel comme inspectrice municipale et inspectrice en bâtiment, notamment pour l’émission des permis de rénovation et de construction, et pour toute action pouvant découler de l’application de la réglementation municipale en la matière;
- QUE cette embauche soit faite sur la base des termes formulés dans l’offre de contrat faite le 27 juin 2023;
- ET QUE cet emploi soit effectif à compter du 17 juillet 2023, et ce, pour une durée indéterminée.

« ADOPTÉE À L’UNANIMITÉ »

**2023-07-11-06**  
**GOVERNEMENT RÉGIONAL D’EYYOU ISTCHEE BAIE-JAMES**  
**ENTENTE INTERMUNICIPALE 2024-2025-2026**  
**AUTORISATION ET SIGNATAIRES**

---

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

ATTENDU la décision prise par le Gouvernement régional d’Eeyou Istchee Baie-James (GREIBJ) à l’effet de clore, au 31 décembre 2023, l’Entente sur l’équité fiscale, la fourniture de services sur la protection incendie, la cueillette et la disposition des ordures (matières résiduelles);

ATTENDU QUE la Ville de Matagami a signifié son accord quant à la conclusion de ladite entente au 31 décembre 2023;

ATTENDU QU’une telle entente existe depuis 2004 et que la version actuellement en vigueur a été signée en 2012;

ATTENDU QUE le souhait exprimé par le GREIBJ, à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2024, est de convenir d’une nouvelle entente selon de nouveaux paramètres financiers assurant la pérennité d’une telle entente, autant pour le GREIBJ que pour les Villes et les Localités identifiées comme des pôles de services;

ATTENDU QUE la Ville de Matagami a confirmé au Gouvernement régional d’Eeyou Istchee Baie-James, par voie de résolution, son intérêt de faire partie de la nouvelle Entente intermunicipale pour la fourniture de services municipaux (résolution numéro 2023-03-14-10).

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Martin Filion

APPUYÉ par la conseillère Catherine Blouin

- QUE le préambule de la présente résolution en fasse partie intégrante comme si au long reproduit;
- D'AUTORISER la conclusion de l'Entente intermunicipale pour la fourniture de services municipaux, tel que soumis le 16 juin 2023 par monsieur Réal Fugère, directeur finances et trésorier au Gouvernement régional d'Eeyou Istchee Baie-James;
- ET QUE monsieur le maire René Dubé, ou en cas d'incapacité d'agir le maire suppléant, et/ou monsieur Daniel Cliche, directeur général et greffier, ou en cas d'incapacité d'agir la greffière adjointe, soient autorisés à signer, pour et au nom de la Ville de Matagami, le protocole d'entente à intervenir entre les deux parties.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

**2023-07-11-07**  
**CENTRE D'EXPERTISE ET DE RECHERCHE EN INFRASTRUCTURES**  
**URBAINES (CERIU) – PORTRAIT DES INFRASTRUCTURES EN EAU DE**  
**LA VILLE DE MATAGAMI (99015)**

---

Dépôt pour information.

**2023-07-11-08**  
**CHEFS DE SERVICE**  
**RAPPORT MENSUEL – JUIN 2023**

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre.

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Sonia Leblanc

APPUYÉE par la conseillère Amélie Sauvé

- D'APPROUVER le rapport mensuel de juin 2023 du directeur du Service des incendies, monsieur Claude Roy, tel que lu et déposé à la séance;
- D'APPROUVER le rapport mensuel de juin 2023 des Services techniques, tel que lu et déposé à la séance;
- ET D'APPROUVER le rapport mensuel de juin 2023 du directeur du Service de développement économique, monsieur Daniel Cliche, tel que lu et déposé à la séance.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

**2023-07-11-09**  
**MONSIEUR PRITHVEE MOOCHEET**  
**POSTE D'OPÉRATEUR EN TRAITEMENT DES EAUX**  
**EMBAUCHE – AUTORISATION**

---

ATTENDU QUE les membres du conseil ont pris connaissance du sujet en titre;

ATTENDU QU'un concours a été affiché dans le but de pourvoir un poste d'opérateur en traitement des eaux;

ATTENDU QU'à la suite de la procédure d'entrevue, le directeur général, monsieur Daniel Cliche, a recommandé l'embauche de monsieur Prithvee Moocheet au poste d'opérateur en traitement des eaux.

EN CONSÉQUENCE,

IL EST PROPOSÉ par le conseiller Réal Dubé

APPUYÉ par le conseiller Pierluc Brousseau

- D'EMBAUCHER monsieur Prithvee Moocheet au poste d'opérateur en traitement des eaux, et ce, à compter du 1<sup>er</sup> août 2023, selon les termes formulés dans l'offre faite le 5 juillet dernier;
- ET QUE les conditions et avantages soient conformes à la convention collective des salariés municipaux en vigueur à la Ville de Matagami.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

**2023-07-11-10**  
**PÉRIODE DE QUESTIONS**

Aucune personne présente dans l'assistance.

Néanmoins, la Ville de Matagami invite la population, en amont de chaque séance du conseil, à transmettre également leurs questions par courrier électronique. Pour la séance du mois de juillet, une (1) question a été reçue et monsieur le maire en a fait la lecture et y a répondu.

**2023-07-11-11**  
**LEVÉE DE LA SÉANCE**

ATTENDU QUE l'ordre du jour est maintenant épuisé.

IL EST PROPOSÉ par la conseillère Catherine Blouin

APPUYÉE par la conseillère Amélie Sauvé

- DE LEVER la séance à 19 h 38.

« ADOPTÉE À L'UNANIMITÉ »

*René Dubé*

---

RENÉ DUBÉ  
MAIRE

*Joannie Plante Bélisle*

---

JOANNIE PLANTE BÉLISLE  
GREFFIÈRE ADJOINTE

